

**СДЕЛАНО  
В РОССИИ**

**ДЖИЛЕКС®**  
**ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА**

# **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

***Корпус для картриджного фильтра***

СДЕЛАНО  
В РОССИИ

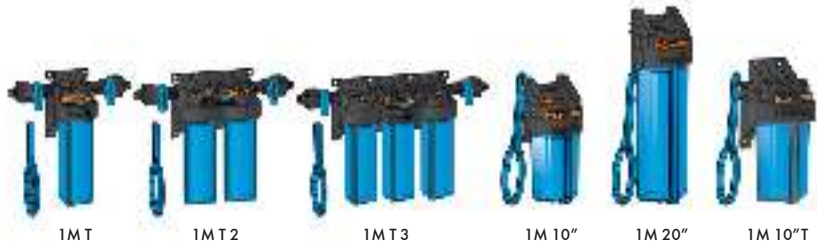


Рисунок 1

## 1. ОБЩИЕ ДАННЫЕ

### 1.1 Область применения

Корпус для картриджного фильтра (далее по тексту - корпус фильтра) (рисунок 1) предназначен для размещения в нём картриджей или фильтрующей засыпки для очистки воды от механических частиц (ржавчины, песка, ила и др.), а также хлорорганических соединений, нефтепродуктов, пестицидов, тяжёлых металлов, растворённого железа и иных органических и неорганических веществ в зависимости от моделей установленных в них картриджей для очистки воды (далее по тексту - фильтрующих элементов).

Корпуса фильтра производятся двух модификаций: BIG BLUE и SLIMLINE.

### 1.2 Данные об изделии

#### Пример обозначения:

#### **КОРПУС ДЛЯ КАРТРИДЖНОГО ФИЛЬТРА 1\*М\*\* 20"\*\*\* Т\*\*\*\* 2\*\*\*\*\* В\*\*\*\*\***

- \* обозначение диаметра трубной цилиндрической резьбы входного/выходного отверстий ( $\frac{1}{2}$ " ,  $\frac{3}{4}$ " , 1").
- \*\* индекс М – обозначает внутреннюю резьбу, П – наружную.
- \*\*\* 10" и 20" – высота колб в дюймах (только для корпусов модификаций BIG BLUE, для корпусов SLIMLINE индекс не указывается).
- \*\*\*\* способ подключения к магистрали: без индекса – ось входного и выходного патрубков находится в плоскости симметрии колбы и расположена горизонтально, индекс В – с вертикальным подключением, индекс Т – с тыльным/торцевым подключением.
- \*\*\*\*\* количество ступеней фильтрации: без индекса – одна ступень, с индексом 2 – две ступени, с индексом 3 – три ступени.
- \*\*\*\*\* с противоположным расположением парных корпусов – с индексом В (после обозначения количества ступеней).

## **2. БЕЗОПАСНОСТЬ**

В рекомендациях по безопасности, несоблюдение которых может повлечь за собой угрозу для функционирования корпуса картриджного фильтра, указано слово: **ВНИМАНИЕ!**

Установка изделия должна производиться специалистом, обладающим соответствующей квалификацией.

Своевременно производите замену картриджей с выработанным ресурсом.

Не разбирайте систему, предварительно не отключив от неё подачу воды.

Неправильная установка может привести к аварии в водопроводной системе домашнего водоснабжения и имущественному ущербу.

При возможном понижении температуры ниже 0°C в помещении, где установлен корпус фильтра, необходимо обеспечить защиту от замерзания воды, так как это приведет к разрушению корпуса фильтра.

## **3. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

Корпус фильтра может транспортироваться любым видом транспорта. Транспортирование и погрузочно-разгрузочные работы следует проводить без резких толчков и ударов в целях обеспечения сохранности корпуса фильтра с соблюдением требований согласно нанесенной маркировке.

Условия транспортирования и хранения корпуса фильтра должны исключать воздействие атмосферных осадков. Разрешенный диапазон температуры транспортировки и хранения от - 50 до + 50 °С.

## 4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Модификация корпуса фильтра	Высота колбы, дюймов	Максимальное давление воды, бар	Присоединительный размер, дюйм	Допустимая температура воды, °С
SLIMLINE	10	10	1/2 М, 1/2 П	от +1 до +40
			3/4 М, 3/4 П	
			1 М, 1 П	
BIG BLUE	10		1/2 М, 1/2 П	
			3/4 М, 3/4 П	
			1 М, 1 П	
BIG BLUE	20		1/2 М, 1/2 П	
			3/4 М, 3/4 П	
			1 М, 1 П	

## 5. МОНТАЖ

1. Корпус фильтра с соответствующим(и) картриджем(ами) подключается к водопроводу с холодной водой для питьевого водоснабжения (рисунки 2; 3).
2. До начала установки перекройте водопровод и сбросьте избыточное давление, открыв краны после места установки корпуса фильтра. Модели с индексом В предназначены для установки корпуса фильтра на вертикальный трубопровод.
3. Определите место на стене для установки кронштейна. Крепление кронштейна должно быть достаточно прочным. В моделях с индексом Т – кронштейн является одним целым с крышкой корпуса фильтра.
4. Просверлите в стене отверстия так, чтобы они совпадали с отверстиями в кронштейне. Закрепите кронштейн на стене.
5. Присоедините крышку к кронштейну до совмещения отверстий в крышке и кронштейне и закрепите винтами (входят в комплект поставки). Учитывайте удобство доступа к корпусу фильтра при смене фильтрующего элемента. Под корпусом фильтра следует оставить не менее 80 мм свободного пространства.

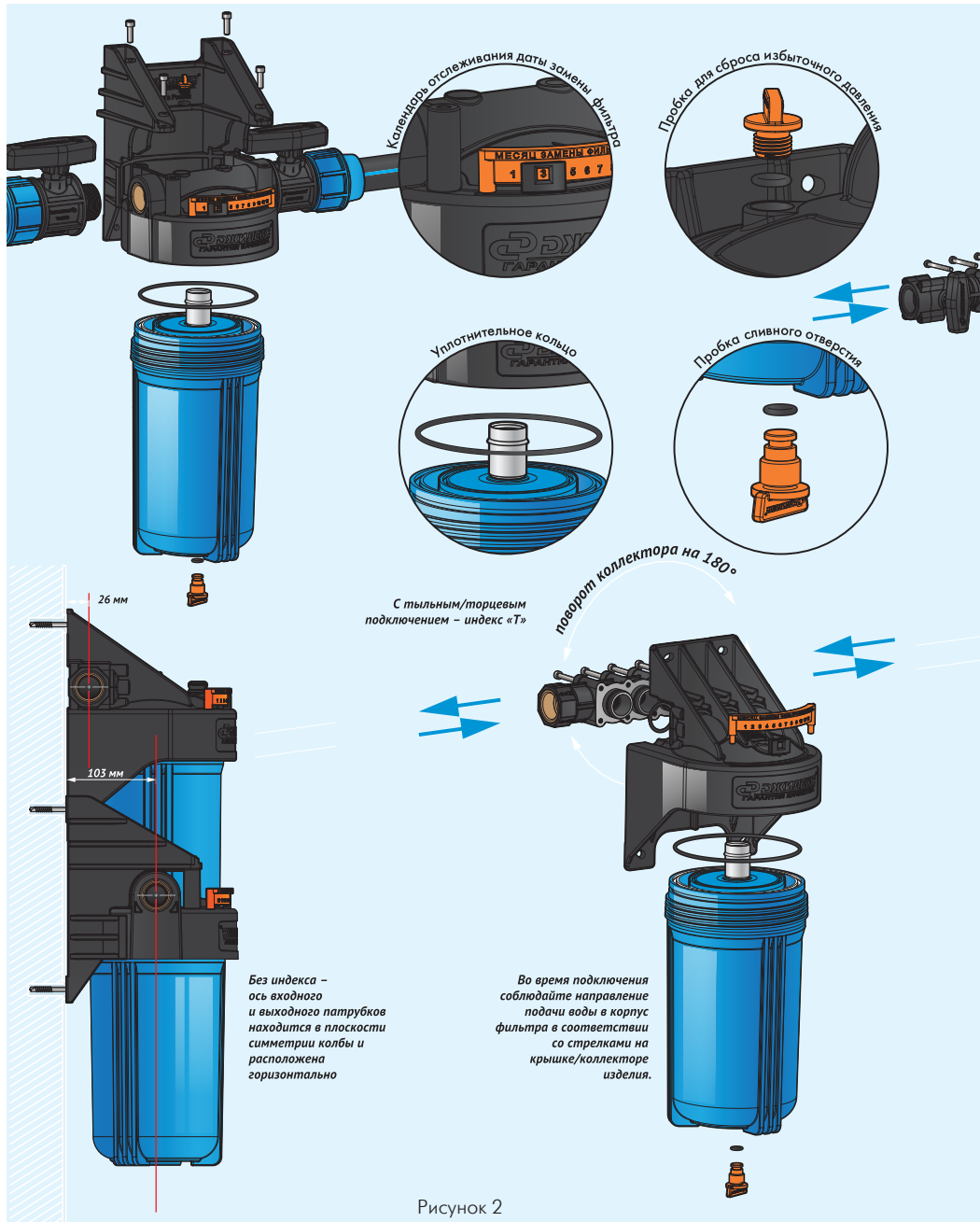
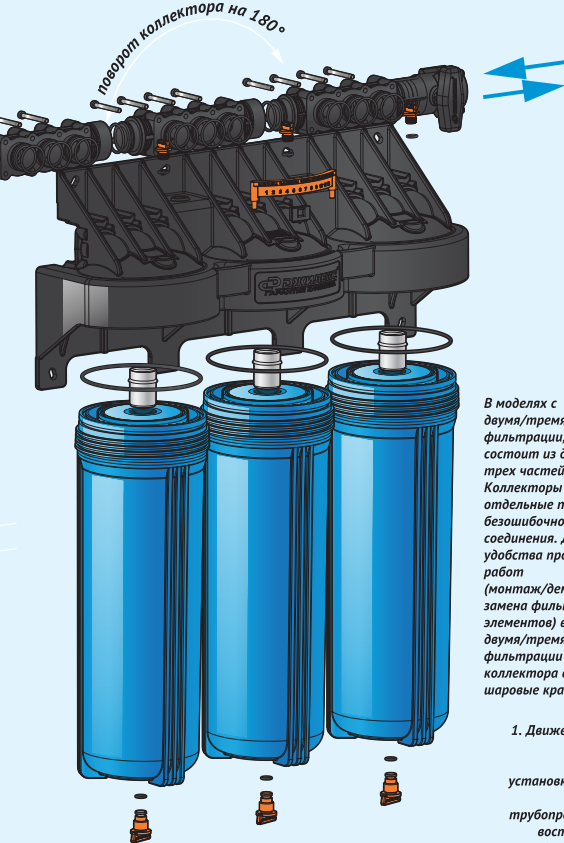
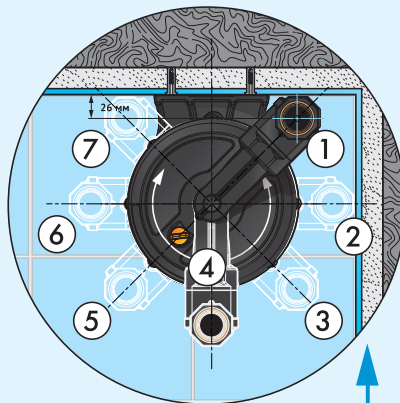


Рисунок 2

В моделях с индексом «Т» для изменения направления подачи воды служит коллектор. Чтобы изменить направление, требуется выкрутить все винты. Снять коллектор, потянув на себя. Развернуть коллектор на 180° и установить его, закрутив все винты. На концах коллектора встроены шаровые краны.



**ВНИМАНИЕ!**  
Под корпусом фильтра следует оставить не менее 80 мм свободного пространства.



1. Движение **ВВЕРХ!** Модели с индексом «В» предназначены для установки корпуса фильтра на вертикальный трубопровод, что особенно востребовано в домах с общим водоснабжением.
2. Ошибиться будет сложно! В моделях с индексом «В» - направление подачи воды строго снизу вверх. Специальный паз коллектора позволяет сделать это правильно.
3. Семь положений поворота крышки в горизонтальной плоскости позволяют установить корпус фильтра в магистраль, проложенную в труднодоступных местах.

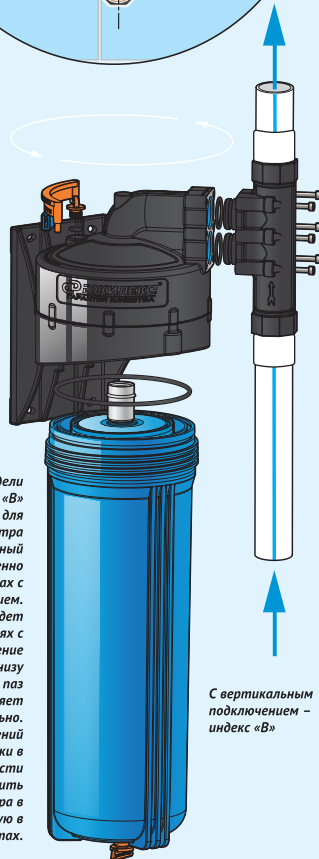


Рисунок 3

6. Во время подключения соблюдайте направление подачи воды в корпус фильтра в соответствии со стрелками на крышке/коллекторе изделия. В моделях с индексом Т для изменения направления подачи воды служит коллектор.

Чтобы изменить направление требуется:

- Выкрутить все винты.
- Снять, потянув на себя, коллектор.
- Развернуть коллектор на 180°.
- Установить коллектор, предварительно смазав резиновые кольца силиконовой смазкой или мыльным раствором.
- Закрутить все винты.

В моделях с двумя/тремя степенями фильтрации коллектор состоит из двух или трех частей. Коллекторы имеют отдельные пазы для безошибочного соединения. Для удобства проводимых работ (монтаж/демонтаж, замена фильтрующих элементов) в моделях с двумя/тремя степенями фильтрации на концах коллектора встроены шаровые краны.

7. Установите сменный фильтрующий элемент в корпус фильтра (раздел 6.1).

---

### **ВНИМАНИЕ!**

В моделях с индексом «В» - направление подачи воды строго снизу вверх.

---

**ВНИМАНИЕ!** Чтобы не допустить завинчивания штуцеров не по резьбе, оставляйте начало заходного витка свободным от ленты ФУМ (фторопластовый уплотнительный материал) и других уплотнительных материалов. По окончании установки сменного фильтрующего элемента в корпус фильтра произведите подачу воды и убедитесь, что корпус фильтра герметичен. При обнаружении протечек перекройте подачу воды. Сбросьте избыточное давление и подтяните соединения. Корпус фильтра готов к работе.



## 6. ОБСЛУЖИВАНИЕ

### 6.1 Установка и замена фильтрующего элемента

Чтобы качество очищенной воды оставалось высоким, необходимо регулярно заменять фильтрующий элемент.

Сроки замены фильтрующего элемента определяются в зависимости от качества исходной воды и интенсивности использования фильтра. Для удобства отслеживания последней замены фильтрующего элемента на крышке корпуса фильтра установлена площадка со шкалой (датировкой) и ползунком для фиксации месяца замены фильтрующего элемента.

Срок использования фильтрующего элемента, независимо от режима использования фильтра и качества исходной воды, не должен превышать 6 месяцев. Это связано с опасностью бактериологического загрязнения фильтрующего элемента.

Не реже одного раза в 6 месяцев, а также после выработки ресурса, определяемого по счетчику воды (приобретается дополнительно), или при существенном уменьшении производительности корпуса фильтра, фильтрующий элемент подлежит замене.

1. Для замены фильтрующего элемента перекройте подачу воды к корпусу фильтра. Подставьте емкость для приема остаточной воды из корпуса фильтра.
2. Сбросьте избыточное давление. Для этого откройте кран в самой нижней точке системы водоснабжения и выкрутите пробку, находящуюся в верхней части крышки.
3. Слейте остатки воды из корпуса фильтра, выкрутив пробку, находящуюся в нижней части колбы.
4. Для модификаций корпусов фильтра BIG BLUE 10" и 20" - отверните колбу от крышки с помощью пластикового ключа.
5. Для модификации корпуса фильтра SLIMLINE - отверните накидную гайку колбы фильтра от крышки с помощью пластикового ключа.
6. Снимите колбу и выньте фильтрующий элемент.
7. Снимите уплотнительное кольцо.

8. Промойте теплой водой внутренние поверхности крышки, колбы и уплотнительное кольцо.
9. Установите новый фильтрующий элемент в корпус фильтра, предварительно сняв с него защитную пленку.

**ВНИМАНИЕ!** Проставка(и) (рисунок 4), идущая(ие) в комплекте (за исключением модификации корпуса фильтра SLIMLINE) позволяет произвести правильную установку фильтрующего элемента из вспененного полипропилена (или прочих фильтрующих элементов, без сердечника) в пазы крышки и колбы.

Правильная центровка картриджа обеспечивает необходимое качество очистки из-за корректного протекания воды через колбу и фильтрующий элемент.

9. Сухое уплотнительное кольцо смажьте силиконовой смазкой и плотно уложите в канавку колбы.

10. Для модификаций корпусов фильтра BIG BLUE 10" и 20" – наворачните колбу с фильтрующим элементом на крышку руками до упора, затем затяните с помощью ключа.

10.1. Для модификации корпуса фильтра SLIMLINE – установите колбу с фильтрующим элементом в верхнюю крышку и закрепите ее накидной гайкой с помощью ключа.

11. Открыв подачу воды, проверьте герметичность соединения колбы и крышки. При обнаружении протечек перекройте подачу воды, сбросьте избыточное давление и подтяните соединения.

**ВНИМАНИЕ!** После установки корпуса фильтра или замены фильтрующего элемента(ов) не оставляйте изделие без присмотра в течение 2-х часов: удостоверьтесь, что изделие функционирует исправно и отсутствуют течи воды в местах соединений.

Во избежание возникновения повреждений и утечек не производите самостоятельную установку корпуса фильтра. Воспользуйтесь услугами специалиста, обладающего соответствующей квалификацией.

Своевременно производите замену фильтрующего(их) элемента(ов) для обеспечения высокого качества отфильтрованной воды.

Установите корпус фильтра в месте, недоступном для детей.

Перекрывайте подачу воды в корпус фильтра, если не планируете пользоваться им в течение долгого времени.

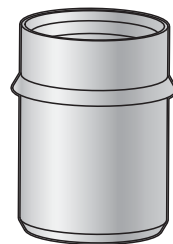


Рисунок 4

## 7. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации корпуса для картриджного фильтра составляет 1 год со дня продажи конечному потребителю.

## 8. УСЛОВИЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

Завод-изготовитель освобождается от ответственности:

- в случае нарушения потребителем правил монтажа (установки) и эксплуатации изделия, изложенных в настоящей инструкции;
- в случае наличия на изделии внешних механических повреждений;
- в случае использования изделия не по назначению;
- в случае утраты гарантийного талона с указанием дат производства и/или продажи.

## 9. ОКОНЧАНИЕ СРОКА СЛУЖБЫ. СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Не выбрасывайте изделия с бытовыми отходами. Использованные изделия должны собираться в специализированные контейнеры и утилизироваться в пунктах сбора, предусмотренных для этих целей. Для получения рекомендаций по утилизации обратитесь в местные органы власти или в магазин.

### **ВНИМАНИЕ!**

Изделия должны быть утилизированы безопасным для окружающей среды способом в соответствии с законодательством об охране окружающей среды и санитарно-эпидемиологическими требованиями и/или рекомендациями местных органов власти об утилизации данного товара.

## 10. НЕПОЛАДКИ: ПРИЧИНЫ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Неисправности	Возможные причины	Методы устранения
<p><b>1.</b> Подтекание в месте соединения крышки и колбы.</p>	<p><b>1.1.</b> Для корпусов фильтра модификаций BIG BLUE 10" и 20" - неплотно закручена колба, или накидная гайка при использовании корпуса фильтра модификаций SLIMLINE.</p> <p><b>1.2.</b> Повреждено уплотнительное кольцо.</p>	<p><b>1.1.</b> Докрутить колбу или накидную гайку, в зависимости от модификации корпуса фильтра.</p> <p><b>1.2.</b> Заменить и смазать силиконовой смазкой уплотнительное кольцо.</p>
<p><b>2.</b> Подтекание в месте соединения переходника и трубы.</p>	<p><b>2.</b> Плохая гидроизоляция.</p>	<p><b>2.</b> Развинтить соединение и собрать заново, используя ленту ФУМ или другие уплотнительные материалы.</p>
<p><b>3.</b> Уменьшился расход воды на выходе из корпуса фильтра.</p>	<p><b>3.</b> Фильтрующий элемент выработал свой ресурс.</p>	<p><b>3.</b> Заменить фильтрующий элемент.</p>

## 11. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

№	Наименование	Количество
1	Колба	1/2 <sup>2</sup> /3 <sup>3</sup>
2	Крышка	1
3	Уплотнительное кольцо	1/2 <sup>2</sup> /3 <sup>3</sup>
4	Накидная гайка	1 <sup>4</sup>
5	Кронштейн	1 <sup>5</sup>
6	Винты	4/8 <sup>6</sup> /16 <sup>2</sup> /24 <sup>3</sup>
7	Ключ	1
8	Шкала с ползунком	1 <sup>7</sup>
9	Пробка (заглушка)	2/4 <sup>2</sup> /6 <sup>3</sup>
10	Проставка из полипропилена	1 <sup>7</sup> /2 <sup>2</sup> /3 <sup>3</sup>
11	Коллектор корпуса фильтра	1 <sup>6</sup> /2 <sup>2</sup> /3 <sup>3</sup>
12	Шаровой кран	2 <sup>2,3</sup>
13	Инструкция по эксплуатации + Гарантийный талон	1
14	Тара упаковочная	1
15	Штуцер переходной 1"- S" Slim	2 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Для модели 1 МСТ, 1 МСТ2, 1 МСТ3

<sup>2</sup> Для моделей с двумя ступенями фильтрации

<sup>3</sup> Для моделей с тремя ступенями фильтрации

<sup>4</sup> Для модификации корпуса фильтра SLIMLINE

<sup>5</sup> В моделях с индексом «Т» – кронштейн является одним целым с крышкой корпуса фильтра.

<sup>6</sup> Для моделей с индексами «В» и «Т»

<sup>7</sup> За исключением модификаций корпуса фильтра SLIMLINE

## 12. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ \_\_\_\_\_



Продукция изготовлена в соответствии с ТУ 2291-007-61533394-2014.

Не подлежит обязательной сертификации.

Завод-изготовитель ООО «ДЖИЛЕКС».

Адрес: 142180, Россия, Московская область,

г. Подольск, ул. Индустриальная (Климовск мкр.), д. 9,

тел.: +7 (499) 400-55-55, [www.jeelex.ru](http://www.jeelex.ru)

Завод-изготовитель оставляет за собой право на изменения в конструкции изделия, не снижающих его потребительских свойств.

Редакция 1.11/22

Техническая консультация:

тел: +7 (499) 400-55-55 доб: 48-10, 48-11.

[www.jeelex.ru](http://www.jeelex.ru)

## 13. СОДЕРЖАНИЕ

1. Общие данные.....	3
1.1 Область применения.....	3
1.2 Данные об изделии.....	3
2. Безопасность.....	4
3. Транспортирование и хранение.....	4
4. Техническое описание изделия.....	5
5. Монтаж.....	5
6. Обслуживание.....	9
6.1 Установка и замена фильтрующего элемента.....	9
7. Гарантийные обязательства.....	11
8. Условия выполнения гарантийных обязательств.....	11
9. Окончание срока службы. Сведения об утилизации.....	11
10. Неполадки: причины и их устранение.....	12
11. Комплект поставки.....	13
12. Свидетельство о приемке.....	14

# УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ



Условием бесплатного гарантийного обслуживания оборудования является его бережная эксплуатация, в соответствии с требованиями инструкции, прилагающейся к оборудованию, а также отсутствие механических повреждений и правильное хранение. При обнаружении недостатков, оборудование принимается на диагностику и ремонт. Срок проведения диагностики и выполнения ремонта - сорок пять календарных дней с момента предъявления оборудования в авторизованный сервисный центр. Дефекты оборудования, которые проявились в течение гарантийного срока по вине завода-изготовителя, будут устранены по гарантии сервисными центрами при соблюдении следующих условий:

- предъявление неисправного устройства в сервисный центр в надлежащем (чистом, внешне очищенном от смываемых инородных тел) виде.\*
- предъявление гарантийного талона, заполненного надлежащим образом: с указанием наименования оборудования, даты продажи, подписи продавца и четкой печати торгующей организации.

Гарантийное обслуживание не распространяется на периодическое обслуживание, установку, настройку и демонтаж оборудования.

Право на гарантийное обслуживание утрачивается в случае:

- неправильного заполнения гарантийного талона;
- проведения ремонта организациями, не имеющими разрешения завода-изготовителя;
- если оборудование было разобрано, отремонтировано или испорчено самим потребителем или иным третьим лицом;
- возникновения дефектов изделия вследствие механических повреждений, несоблюдения условий эксплуатации и хранения, стихийных бедствий, попадания вовнутрь изделия посторонних предметов;
- прочих причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя.

В случае необоснованности претензий к работоспособности оборудования - диагностика является платной услугой и оплачивается покупателем.

Покупатель не вправе обменять оборудование надлежащего качества на аналогичный товар у продавца (изготовителя), у которого это оборудование было приобретено, если он не подошел по форме, габаритам, фасону, расцветке, размеру или комплектации.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном оборудовании и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объеме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
- претензий к внешнему виду не имеется;
- оборудование проверено и получено в полной комплектации;
- с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания Покупатель ознакомлен.

\* Сервисный центр оставляет за собой право отказать в приеме неисправного оборудования для проведения ремонта в случае предъявления оборудования в ненадлежащем виде.

Покупатель:

\_\_\_\_\_  
(подпись) / \_\_\_\_\_ (Ф. И. О.)

Наименование оборудования

Дата продажи

Подпись продавца

(Ф. И. О.)

Печать торгующей организации М. П.

Наименование оборудования

Дата продажи

Подпись продавца

(Ф. И. О.)

Печать торгующей организации М. П.

Наименование оборудования

Дата продажи

Подпись продавца

(Ф. И. О.)

Печать торгующей организации М. П.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

СЕРИЙНЫЙ  
НОМЕР



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «АЖИЛЕКС»

СЕРИЙНЫЙ  
НОМЕР

Уважаемый покупатель!  
Благодарим Вас за покупку. Пожалуйста, ознакомьтесь с условиями гарантийного обслуживания и распишитесь в талоне.

**Срок службы:**

Корпусы для картриджного фильтра - **5 лет.**

**Гарантийный срок эксплуатации:**

Корпусы для картриджного фильтра - **1 год.**

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «АЖИЛЕКС»

СЕРИЙНЫЙ  
НОМЕР

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «АЖИЛЕКС»

СЕРИЙНЫЙ  
НОМЕР

Наименование оборудования « \_\_\_\_\_ »

Дата продажи « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

м.п.

Подпись продавца \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (Ф.И.О.)

## Внимание!

Гарантийный талон без указания наименования оборудования, даты продажи, подписи продавца и печати торгующей организации НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

Адреса всех сервисных центров смотрите на нашем сайте [www.jeelex.ru](http://www.jeelex.ru)  
Гарантия не предусматривает возмещение материального ущерба и травм, связанных с эксплуатацией нашего оборудования.

Доставка к месту гарантийного обслуживания осуществляется за счет покупателя.  
В случае обнаружения неисправности оборудования по вине завода-изготовителя в период гарантийного срока и после его истечения необходимо обратиться в специализированный сервисный центр, авторизованный нами. Гарантийное обслуживание в сервисном центре предусматривает ремонт оборудования и/или замену дефектных деталей.